

DEEP & NEW



OSHIKA

歴史と創造にあふれた魅惑の半島、牡鹿へ。





ようこそ！ 牡鹿半島へ

Welcome to
DEEP & NEW OSHIKA

宮城県石巻市の南東に位置する牡鹿半島。
ヨーロッパを目指した慶長遣欧使節が
400年前ここ牡鹿から旅立ちました。そして現在、
震災で大きなダメージを受けた漁村集落が少しずつ
新しい取り組みを発信しています。歴史の深さと
未来の新しさが交差する牡鹿半島に出かけてみませんか。

Oshika Peninsula in the southeast of Ishinomaki, Miyagi, once devastated by the Great East Japan Earthquake, has been seeing the all-out efforts contributed to by the fishing villages in the peninsula. This is where one of the historic mission embarked on a journey to Western Europe in the early 17th century. You will be greeted by a mixture of art created through history and new generation in Oshika.

CONTENTS

- 04 DEEP OSHIKA / NEW OSHIKA
- 06 中沢新一 インタビュー
- 10 SPOT-1 金華山
- 12 SPOT-2 サン・ファン館
- 16 DEEP OSHIKA 6
歴史と浜の暮らしを体感できるディープな牡鹿。
- 18 NEW OSHIKA 6
震災以降に生まれた新しい取り組みを発信する牡鹿。
- 20 牡鹿半島MAP





DEEP OSHIKA

ディープな牡鹿

伊達政宗の命を受け慶長遣欧使節が牡鹿半島からヨーロッパに旅立ったのは、今から約400年前。江戸時代中期以降は金華山参りをしに多くの人が半島を往来しました。網地島、田代島といった独自の島の文化や、漁業を生業の中心とする各浜には魅力的な暮らいや歴史があり、現代では半島全域に生息する鹿を活用した料理やアクセサリーが生まれています。牡鹿には時間をおこして蓄積されたディープな魅力が詰まっています。

It is over 400 years ago that Masamune Date, the first Lord of Sendai Domain, Miyagi, dispatched an envoy to Western Europe from Oshika Peninsula. On the southeast is Kinkasan, a small island that is one of the Three Holiest Places in the Tohoku region, which became a popular site for a number of people to go out of their way to pray for financial prosperity after around the middle

of Edo Period (1603-1868). All the villages boasts fishery and possesses fascinating history and living, and the neighboring islands such as Ajishima and Tashirojima cherish each distinctive custom those have established. Nowadays, you can enjoy venison cuisine as well as accessories made from deer inhabiting all over the peninsula. Aging deepens the beauty of Oshika.



牡鹿半島の付け根に位置する蛤浜には古民家を改装したCafeはまぐり堂(P18)がある。その入口にはツリーハウスが建つ。 MAP - A

NEW OSHIKA

新しい牡鹿

世界三大漁場のひとつに数えられる金華山沖。そこで獲れた豊富な水産資源とともに暮らしを営んできた牡鹿半島の人々。点在する各浜には独自の暮らしがあり、今、少しづつ変化が起こっています。東日本大震災で大きなダメージを受けた集落から生まれたカフェ。まったく新しい発想でまちづくりをはじめた港町。ここに来れば、雄大な自然とともに営まれてきた暮らしと、今まさに生まれている新しさに触ることができます。

Oshika Peninsula proudly owns one of the world's three major fishing grounds. Their living has flourished with rich fishery resources offshore Kinkasan, and fishing largely bolsters the livelihood of the local people throughout the peninsula. Scattering each village with individual style of living is taking still baby, but big steps-Rising up and starting all over again, all the local people are making

concreted efforts to develop new port towns by adopting fresh perspectives and creative sense. You find a new café and other things drastically transformed from marginal area that were once devastated by the 2011 Great East Japan Earthquake. Once stepping foot into here in Oshika, you will meet and feel their life led by the blessed nature and emerging new ideas.

思想家・中沢新一が語る 僕はなぜ“牡鹿”に 魅せられるのか？

Shinichi Nakazawa talks
“The Reason I like Oshika”

2017年夏、牡鹿半島を舞台にアートフェスが開催される。
その制作に携わる中沢先生が、この地域に根付く
歴史と文化の魅力を多角的な知見から説く。

なかざわしんいち

1950年生まれ。思想家・
人類学者。東京大学大学院
人文科学研究科修士過程終了。
現在、明治大学野生の
科学研究所所長を務める。



地名から読み解く

牡鹿の起源

ひと言で東北と言つても、歴史を調べていくと内陸部と海岸部では、その起源にずいぶん違いがあります。史実が幾層にも重なって、今に至っているんですね。太平洋側に暮らす人々の心の奥底には、古くから海洋へと出て行こうとする精神性が宿つていました。どく

に東北の海岸部にある「海の文化」の中心地が、牡鹿半島だったと僕は思っています。

牡鹿半島のように「鹿」が付く地名には、倭人系海人の安曇族と

関係していることが多いです。

安曇族の拠点は志賀島。鹿が多く生息する九州の博多湾に位置する

島です。そこから日本中に氏族が散ついくのですが、彼らが住みついた地域に建立された神社には、「鹿」の字が付いていると言われます。じつは牡鹿半島の「鹿」も、それと関係してゐるのではないかと僕は睨んでいます。

日本では鹿の存在は神と同一ですが、人間だけは鹿を神様のプレゼントとして食べることが許されました。牡鹿半島には、近



東北に残る 修験道の成り立ち

年鹿が増えてきて、地元でも鹿肉を扱う店がありますね。金華山に生息する鹿は、ジオパークという観点から見ても興味深いのですが、同時に今後、鹿を使ったジビエ料理や鹿革細工などが、重要な観光のコンテンツになるのではと思

ます。

（修験者）の思想がひしひしと伝わってきます。まさに修験道の理想的な場所であり、東北の修験者たちの主要地になりえた理由も分かります。僕は、これまで金華山を2度訪れました。じつは東北には、

完全に神仏が分離している神社やお寺ありません。いわゆる神仏習合で、羽黒山にある羽山三山神社は、もともとはお寺です。金華山の黄金山神社もそうです。つまりそもそも修験道は、お寺さんがおこなっていたものなんですね。黄金山神社では護摩を焚いています。



例えば、盆踊りは死者が現世に戻ってくる「お祭り」。いわゆるねぶた系や七夕系がそれです。あかりを灯し街中を踊りながら練り歩き、そのあかりに死者が寄り添い、ともに過ごすのが東北の夏祭りです。

一方、修験道はその逆です。生き者が死者の世界に行くこと。つまり人が死んで、死者の世界を体験します。ふたたび生きて戻ってくることです。いま日本に残る修験道は、出羽三山の羽黒修験だけ。僕は盆踊りも修験道も両方とも東北の精神文化をよく現しているのだと思います。

また、風流という観点から見た場合に、ねぶたなどは目で見て楽しめる祭りだから観光化しやすい。一方で、修験道は体验型です。これって意外と外国人ウケがいい。

統的に生者と死者との間に通路があると言われます。ふたつが断絶されずに、つねに行ったり来たりできるのが特徴です。

東北の精神文化の根底には、伝統的・宗教的・自然的・社会的・文化的な複数の要素が組み合わさったものがあります。たとえば、金華山の修験道は、主に天台宗や真言宗などの佛教徒によって開拓されたといわれています。しかし、その開拓過程で、当地の土著民族である阿伊努族との交流があったともいわれています。また、修験道は、主に天台宗や真言宗などの佛教徒によって開拓されたといわれています。しかし、その開拓過程で、当地の土著民族である阿伊努族との交流があったともいわれています。



先日、羽黒山で修験体験のイベントをやった時も、フランス人がいっぱい来っていました。

ぜひ金華山でも、修験道体験ができるようになればいいと思います。例えば「金華山山伏復興運動」というテーマで、修行を復活させはどうでしょう。そうなれば観光誘致の目玉にもなるし、きっと重要なコンテンツになっていくと 思います。

注目を集める、 東北の慰霊文化

金華山を頂点にして、だんだんあ

の世へ近づいていくような地形は、かつて「死者の半島」とも呼ばれていました。牡鹿半島と同じ地形がもし西日本にあつたなら、完全に古墳地になっていたでしょう。

金華山にある黄金山神社を参拝

することは、死者の世界に触れること。それは生まれ変わることでもあるから、むしろ昔の人にとってはポジティブなことだった。

今までこそ、死者の世界に行くことはネガティブな印象を持ちま

すが、21世紀は、そこをもつとボジティブに考えられる思考転換ができるらしいですよね。

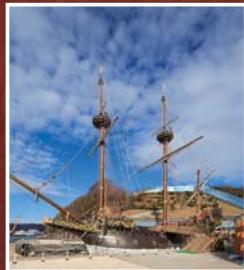
そういう意識の変化が結果的にも、東日本大震災の慰霊に繋がるのではないかでしょうか。言うだけじゃなくて、実際に自分の身体で踊り、ねぶたを作り、仮面を被り、山伏をやり、自らプラティカルなことをやりながら慰霊する文化が東北にはもともと根付いています。

政宗の発想と行動力こそ
今の日本に必要なかも知れない。



震災後に、塩竈の沿岸部で七夕祭りが復活したというニュースを聞きました。僕は、そうした東北の慰霊文化にふたたび脚光が集まればいいと思います。

"The Reason I like Oshika"



アートフェスで
蘇らせたいこと

2017年の夏、牡鹿半島を
舞台に、僕が制作に参加している
「リボーンアートフェスティバル」
が開催されます（2016年夏に
はプレイベントを開催）。

美しい自然に触れながら、アート
を観賞し、美味しい料理に舌鼓
を打つ——。昨今のアートフェス
は、都会の人々がやってきて、心

地よい体験をすることに重点が置
かれ、地域おこし的なイベントに
なっていますよね。でも、僕は、

そこにはあまり魅力を感じません。
石巻ではあの震災で多くの人々
が亡くなり、多くの家屋も流され
てしまつた。でも、5年が経過し、
新しい人々が移り住み、これまで
ない関係性が芽生えています。

そこにはあまり魅力を感じません。
彼の明国を目指しました。今
の彼は自らの権威付けをどうし

ていくかを真剣に考えたのだと思
います。例えば足利義満は、海の
感覚で言えば権威主義的な行動な
のかかもしれないけれど、この時代
の文明のルーツは中国。そこに権
威付けされるのは、天皇よりも上

のことだった。だからこそ、義満
は明國から「日本國王」という称号
を欲しかつたのだと思います。

のちの戦国大名は、彼のそうい
ったジオポリティックな思想に影
響を受けたと思います。伊達政宗

もそのひとりでしたが、彼はより
現代的な発想の持ち主だった。頭

かつてあつた街並みにはもう戻せ
ないけど、だからこそ新たなビジ
ョンを積極的に作つていかなきゃ
いけない、僕はそう思っています。

伊達政宗にみる

ジオ・ポリティックス

この地域には、伊達政宗で知ら
れるように、歴史的に興味深い史
実が多く残っています。

戦国時代以前の武家政権は天皇
と結びつくことで権威付けをして
きました。しかし、戦国時代以後
の彼らは自らの権威付けをどうし

ていくかを真剣に考えたのだと思
います。伊達政宗のようにスケールの大
きな発想をもつ人間が生まれた背

景には、仙台から牡鹿半島にかけ
ての地勢的な影響があつたのでは
ないかと思います。まず海に開か
れていること。そして民族的ベー

スが海民であること。それらが深
く関わっていると僕は思います。

政宗のジオ・ポリティックスの発想
の拠点だし、一種の世界思想の原

点のような場所です。戦国時代に、
日本でこのようなスケールの大き

な思想が存在したというひとつ

の中に地球儀が描かれ、西洋世界

が見えていた。また、その中心地
がローマだと知つていました。

あきらかに彼には、もう明國の時
代じゃないという考え方があったの

だと思います。だからこそ、使節
をローマへ送り、「僕らの相手は
の鼻をあかしてやる」と考えた。

すごく緻密に計算された行動だと
思います。

妄想的地球儀といふ

世界思想

伊達政宗のようにスケールの大
きな発想をもつ人間が生まれた背

景には、仙台から牡鹿半島にかけ
ての地勢的な影響があつたのでは
ないかと思います。まず海に開か
れていること。そして民族的ベー

スが海民であること。それらが深
く関わっていると僕は思います。

そういう意味で、「慶長使節船
ミュージアム」は、いわば、伊達

政宗のジオ・ポリティックスの発想
の拠点ながら、ジオ・ポリティック

な発想で行動していく力。もしか
したら、今の日本に、いちばん必
要な行動力なのかもしれませんね。





現代版 修験道をゆく!

Kinkasan
Shugendo:
Sacred Shrine for Richness

牡鹿半島の先端に浮かぶ金華山
という島。西暦749年、聖武天皇の時代に日本で初めて黄金を産出し朝廷に献上したことから、金を司る金山毘古神（かなやまひこのかみ）、金山毘賣神（かなやまひのみのかみ）を奉祀し、金華山黄金山神社が創建された。神仏習合時代には、弁財天を守護神として別当寺を金華山大金寺と称し、時の権力者たちからの多大な御寄進により莊嚴美麗を極め、多くの信仰を集めた。恐山、出羽三山と共に東奥の三大靈場とされ、修験者が来山しては修行し、金華山信仰を各地で広めていった。金を司る神と金運・開運の神が宿ることから、「3年連続お参りすれば、一生お金に不自由しまい」という伝えが生まれ、江ノ島、厳島、竹生島、天河と共に日本五大弁財天の靈地とされ、商業者も多く来山する。

島全体を神域とし、神の使いとされる神鹿（しんろく）が生息する。金華山と奈良だけで行なわれる年に一度の神鹿角切り行事祭等、独特な行事も多い。他にも二ホンザルの生息や、天柱石や千疊敷といった白い花崗岩が美しい景勝地など、自然の特徴を持ち合わせる。

Three-year ritual for financial freedom

It is anciently said that paying a visit to the Kinkasan Koganezama Shrine dedicated to financial god brings you financial freedom. This old legend is traced back to the fact that the first gold was found in Japan in the mid-8th century and presented to the then Imperial court. Through the reconstruction project, an active plan to bring the ravaged sacred route back to life would give a new shape to the Shugendo ritual.

金華山街道とい
う歴史の道

石巻市街から牡鹿半島の先端までを結ぶ、金華山詣でに利用されていた古道がある。昭和50年代後半に建立された「歴史の道」と書かれた碑が各所に残り、碑を辿つていくと牡鹿半島の先端にある黄金山神社の鳥居に辿り着く。今は杉林が生い茂り、目の前の金華山眺めるとはできないが、かつては一の鳥居から金華山を一望することができた。明治2年の神仏分离令が発せられるまでは、女人禁制により金華山に渡れなかつた女性は、ここから金華山を選択して帰路に着いたという。

かつては縄文時代から人が住み、約1300年も前から守り受け継がれてきた歴史と文化や、それらを創り出した崇高な牡鹿半島の自然。伊達政宗はこの地を建造の地として選び、その崇高さにサン・ファン・バウティスタの運命を託したのかも知れない。

金華山街道は今も山の中に佇んでいる。その一部は道かどうかも分からぬほど荒廃しているが、環境省が進めるみどりの潮風トレール等をきっかけに再度注目を集め始めている。この道が活用され、魅力的なスポットとして、ふたたび生まれ変われば、現代版の修験道が一層厚みを増すことになるだろう。



かつての一の鳥居 鹿井清介氏提供



アクセス

- ・石巻駅から船着場（鯧川港）までバス（約80分）→船着場から金華山まで 日曜日のみ運航（20分）※チャーター船有り
- ・女川駅から船着場（女川港）まで徒歩（約10分）→船着場から金華山まで 日曜日・祝日のみ運航（35分） [MAP - B](#)



宮城県慶長使節船ミュージアム

復興の政宗、 出航の常長!?

Miyagi Sant Juan Bautista Museum
Secret of Voyage



宮城県石巻市の月浦港。

今から約400年前の1613年
10月(慶長18年9月)、仙台藩主伊

達政の命により使節約180人を乗せた帆船は、この牡鹿半島の人里江からヨーロッパへと出航した。

ここからクルマで20分の海岸沿いには、1996年(平成8年)にオーブンした「宮城県慶長使節船ミュージアム(愛称・サン・ファン館)」がある。

敷地内には、残された史料等をもとに忠実に再現したサン・ファン・バウティスタ復元船が係留されている。

この帆船こそ、石巻の沿岸部に古くから伝わる木造船文化の象徴であり、牡鹿半島を望む觀光拠点のひとつでもある。

交渉を続けた常長の思い

日本ではじめて太平洋を渡った外交使節。その目的は「メキシコとの通商貿易締結」と「キリスト教布教のための宣教師派遣の要請」だった。

交渉を任されたのは政宗の腹心、支倉常長。彼をはじめとする使節一行は、7年という長い歳月をかけて、現在のメキシコ、キューバ、スペイン、イタリアなどのヨーロ



サン・ファン・バウティスタは、ガレオンと呼ばれる独特な船型をした木造の洋式帆船。全長55.35メートル、総重量約500トン。東日本大震災後、マスト部分に使う木材がカナダから寄付されている。



Sant Juan Bautista steered Hasekura's will for the future

Two-minute drive from Tsukinoura port is Sant Juan Museum. Sant Juan Bautista rebuilt early 1990 based on the dimensional drawing of the ship of the same name in the early 17th century, represents the Oshika Peninsula. Tsunenaga Hasekura, the right arm of the Lord of Sendai Domain, sailed around the world in the 1610s in order to foster international relations. It is still a mystery why he got baptized during the voyage—Is it out of pure faith or negotiation strategy? Japan executing an isolationist policy as well as the Anti-Christian Edicts, one year after his return Hasekura died with an unachieved will.



スペインに残る古文書には、常長が現地の修道院で国王隣席のもとカトリックの洗礼を受けたことが記されている。その行動が意味するものは、純粹な信仰心か、それとも難しい交渉をスマートに進めるための戦略か。その答えは、いまだ諸説紛々とし、推測の域を出ない。一方、常長が日本を不在にしている間、幕府はキリスト弾圧と鎖国政策に大きく舵を切っていた。頼みの政宗も、幕府の圧政に従わざるを得ない立場に迫りはじめる。常長はもうすす術がなかった。

こうした日本の国内情勢が海を越えて、異国の交渉相手にも伝わりはじめると、常長はもうすす術やられていった。

結果的には、何ひとつ交渉の成果を見いだせないまま、1620年9月（元和6年8月）、一行は7年ぶりに日本に帰国。徳川幕府による禁教体制がますます強化される中で、常長はそれから1年後、失意のままこの世を去つた。

ツバ諸国を歴訪。通信機器のない時代に、遠く離れた異國の地で、ひたすら交渉を続けた常長の胸中には、いったいどんな思いが去来していたのだろうか。

慶長遣欧使節は震災の復興事業？

1611年（慶長16年）、三陸沖で大きな地震が発生した。地震の規模は、ほぼ東日本大震災と同等レベルで、とくに沿岸地域の津波被害が甚大だったところも似ており、現在の状況と置き換えると、政宗は地域の復興に全力で取り組んだことが推測される。

常長らを乗せた使節船がヨーロッパへ出航するのは、慶長の大震から2年後のこと。つまり、このプロジェクトこそが、政宗による復興事業の一環だったのでは、という見方が東日本大震災以降、有力になつていている。

震災で打ちひしがれた人々の心に希望と勇気を与えようと、当時最先端の造船技術を利用して、ヨーロッパ外交を目指す。政宗は、帆船の勇姿は永遠に

慶長遣欧使節を復興のシンボルにして、新たな未来を描いていたのかかもしれない。



支倉常長像（国宝・ユネスコ記憶遺産）

仙台市博物館蔵



アクセス

【公共交通機関】仙石線・石巻線石巻駅からミヤコーバス鮎川線で約30分、サンファンパーク下車（土休日のみ停車）

【自動車】三陸自動車道石巻河南ICから車で約30分 [MAP-C]

【Miyagi Sant Juan Bautista Museum】
30-2, Omori, Watanoha, Ishinomaki City,
Miyagi, 986-2135

Tel: 0225-24-2210 / FAX: 0225-97-3399
<http://www.santjuan.or.jp>

Open / 9:30～16:30 (entry until 16:00),
9:30～17:30 (August)

Closed / Tuesdays (except national holidays), New Year holidays

さきの東日本大震災によつて、サン・ファン館自体は被災したものの、復元船サン・ファン・バウティスタだけは、押し寄せる津波にも耐え抜いたという。

かつて太平洋の長旅を支えた洋式木造帆船。その優れた耐久性は何の因果だろうか、400年後に再び起きた震災によつて、立証されことになった。

今も誇らしげに太平洋の海原を見渡す孤高の帆船、サン・ファン・

バウティスタ。威風堂々としたその佇まいは、かつて命がけで海を渡った、常長をはじめとする男たちの勇姿と重なる。



東日本大震災では大津波の直撃を受けた



展示室

サン・ファン館の館内にある常設展示室と企画展示室。慶長遣欧使節の歴史や、サン・ファン・パウティスタに関する展示、また政宗と常長らの葛藤など、残された史料をもとに、パネルや人形を駆使し、当時の状況を臨場感あふれるセットで見ることができます。開館20周年を記念して、企画展やパネル展など多くのイベントを開催予定だ。

サン・ファン・パウティスタ 船内

サン・ファン・パウティスタの船内には、約180人の使節が乗船していた。彼らは日本を出港後、約3ヶ月かけてメキシコのアカプルコに入港。**1**スペイン人提督ビスカイノと常長の部屋の様子。ふたりの生活様式の違い

がうかがえる。**2**乗員たちの日常風景である、船内での食事シーン。**3**グレートキャビンで船長ソテロ神父や航海士などが集まり、常長も交えて真剣な表情で会議中。**4**長旅に必要な帆布や食料を積載したスペース。



サン・ファンシアター

常設の映像プログラムはふたつ。『二つの大津波とサン・ファン・パウティスタ』では、使節船がヨーロッパへ出航する2年前に発生した慶長大地震と使節派遣の関連性について、最新技術を駆使した映像とアニメー

ションで紹介している。もうひとつは、サン・ファン・パウティスタの航海の模様や常長の動向に迫った『夢の果てまでも』。大航海時代の常長ら使節一行の歴訪を、迫力十分の大型ハイビジョンで堪能できる。

宮城県慶長使節船ミュージアム(サン・ファン館)

〒986-2135 宮城県石巻市渡波字大森30番地2
電話：0225-24-2210 / FAX：0225-97-3399
<http://www.santjuan.or.jp>

開館時間：午前9時30分～午後4時30分 休館日：毎週火曜日
※8月中は午後5時30分まで延長開館 (祝日の場合は開館)
※最終入館は閉館30分前まで 及び年末年始

DEEP OSHIKA 6

歴史と浜の暮らしを
体感できるディープな牡鹿。

—
Encounter history and living
of fishing villages.



2 迫力のパノラマで 半島を一望！

Historic landmark provides
panoramic landscape of the peninsula

—
おしか御番所公園

[Oshika Gobansyo Park]



牡鹿半島の最南端に位置し、金華山や網地島、田代島を望む360°の眺望を楽しむことができる。鎖国政策が強化された江戸時代、伊達藩が外国船を警戒するために建てられた唐船番所があったことが名前の由来。復元された唐船番所や展望棟、アスレチックもあり駐車場や公衆トイレも完備しているのでドライブスポットにもオススメ！ [MAP-E](#)



3 猫がのんびり 日向ぼっこする島

Casa of cats beckoning a great
catch of fish to the island

—
田代島 [Tashirojima]



・石巻駅から船着場までバス(約11分)
・船着場から田代島まで定期航路(約50分)



牡鹿半島の南西端に位置し、網地島の隣に浮かぶ島。島民よりも猫の数が多いことから猫の島とも呼ばれている。住民のほとんどが漁師のこの島では、猫は大漁を招くとして大切にされてきた。島の中心部には昔、漁師があやまってけがをさせてしまった猫を祀ったと言われる猫神社も建っている。ロッジやキャンプサイトも利用可。 [MAP-F](#)



1 透きとおる海と 砂浜に囲まれた島

Island blessed with crystalline sea
and white sandy beach

—
網地島 [Ajishima]

金華山の隣に位置する網地島は石巻市街地から定期航路でアクセスできる。東北でも有数の透明度を誇る網地浜海水浴場は夏には多くの海水浴客を集め。野鳥や豊かな植生が観察できることから、廃校を改裝し自然体験施設「島の楽校」として活用している。島南端の濤波崎(どうみさき)から眺める太平洋の景色は圧巻。 [MAP-D](#)

・石巻駅から船着場までバス
(約11分)

・船着場から網地島まで
定期航路(約60分)



4 石巻産天然鹿の クセになるカレー

Curry rice with venison
you can never get enough of

Cafe はまぐり堂 [Cafe Hamaguridou]
(次ページに紹介)

牡鹿半島の名前の由来でもある鹿は、半島全域に生息している。近年では増えすぎた鹿による森林被害も深刻で、積極的に鹿を狩猟することも行われている。そんななかでジビエ料理で使う鹿肉も注目されている。Cafe はまぐり堂(次ページ)では鹿肉を使ったカレーを提供している。



5 慶長遣欧使節、 旅立ちの浜



Village sent the historic mission
out on an ambitious journey

一
月浦 [Tsukinoura]

慶長18年(1613年)に仙台藩主伊達政宗から命を受けローマを目指して使節が旅立ったのがここ月浦。サン・ファン・バウティスタを造船したのもここ月浦ではないかという説もある。かつて使用された南蛮井戸や出帆を記念する碑があり、高台には宮城出身の彫刻家・佐藤忠良作の支倉常長像が建つ。MAP-G



6 浜の女性が紡ぐ 鹿角のアクセサリー

Handmade accessories
local ladies produce with antlers

OCICA

- Cafe はまぐり堂(次ページに紹介)
- 石巻まちの本棚(石巻市中央 2-3-16)
- IRORI 石巻(石巻市中央 2-10-2)など

牧浜のお母さんたちがひとつひとつ丁寧に手仕事で仕上げる鹿角を使ったアクセサリー。漁網の捕修糸を編んだカラフルなラインナップはとても魅力的。石巻市内の販売店で販売中。



2 ゆったりと流れる 浜の時間が心地いい

Comfortable sense of time of the
locals in a cozy café

Cafe はまぐり堂 [Cafe Hamaguridou]

牡鹿半島で一番小さな蛤浜にある古民家カフェ。2013年のオープン以来、石巻産天然鹿のカレー、地元食材を使つお惣菜にスイーツ、オリジナルの器など居心地の良い空間を作るため、細部にまでこだわっている。唯一無二の浜時間を求めて遠方からも人が集まる。併設のセレクトショップ高見も併せて訪れてほしい。

MAP - A



⑤ 石巻市桃浦字蛤浜18

⑥ 10:30~17:00
(12~2月10:30~16:00)

⑦ 火曜・水曜

☎ 0225-90-2909



日本家屋を、古民家カフェにアレンジ。アンティークの品々の半分はオーナーの私物だ。



NEW OSHIIKA 6

震災以降に生まれた
新しい取組みを発信する牡鹿。

Oshika is seeing new projects
from the Earthquake.



1 半島の過去・未来を 伝える情報空間

Community center to learn the past,
present, and future of the peninsula

石巻市復興まちづくり
情報交流館牡鹿館

[Ishinomaki Community & Info Center in Oshika]

牡鹿半島における東日本大震災での被害状況、復旧及び復興事業の進捗について伝えると共に、地域を愛する人たちが、地域の楽しいこと、好きなもの、誇りについて語り合うことで、地域で守り伝えていくべき「大事なもの」を確認し合い、活動や創造のきっかけをつくり出していく施設。 MAP - H

⑧ 石巻市鮎川浜湊川63

⑨ 9:00~17:00
⑩ 火曜(休日の場合、その翌日)

☎ 0225-98-9950





4 地元の漁業を支える浜の新感覚番屋

Newly-built fishermen's spot opens for everyone



おしか番屋 [Oshika Banya]

牡鹿半島の先端に位置する鮎川浜の漁港のとなりに誕生した番屋。番屋とは漁師の作業場や休憩所だけではなく情報交換や交流の場。漁業と観光をつなぐため、誰にでも開かれた番屋をめざし2016年2月に完成。牡鹿漁業共同組合が運営し、朝市の開催や水産加工品を生産する新たな拠点として活用される。[MAP-J](#)



5 自然、歴史、文化、そして人を結ぶ道

Trail connecting nature, history, culture, and people



みちのく潮風トレイル
[Michinoku Coastal Trail]

<http://www.tohoku-trail.go.jp/>



青森県八戸市蕪島から福島県相馬市松川浦まで歩いていくことのできる一本道が、みちのく潮風トレイル。石巻圏内にあるコースは、主に地域を代表するすぐれた自然や景観地、また地域の人々の暮らしや文化を感じられるような集落など、興味をそそられる地点を中心に通過。地図を手に取りぜひ歩いてこそ感じられる地域の魅力に触れてみてはいかがだろうか。

DEEP&NEW OSHIKA
2016年3月発行

発行 宮城県
制作 ISHINOMAKI2.0
編集 宮下 哲
デザイン atmosphere ltd.
マップ 尾黒健二
写真 古里裕美 / 平井慶祐
楠瀬友将 / 幸田森
協力 おしかリンク / FLOAT, Inc.
オンドザインパートナーズ



リボーンアートフェスティバル
[Reborn-Art Festival]

2017年夏、石巻・牡鹿半島を中心には約50日間開催。住民の「生きる力」や「生きる術」に共感した様々なジャンルのアーティストが、東北の自然や豊かな食材、積み重ねられてきた歴史と文化を舞台として、地域に暮らす人々とともに繰り広げるお祭り。地域の魅力をあらためて発見・発信することで地域の未来を形作る。



6 「生きる術」に触れるアートフェスティバル

Art festival in summer of 2017:
Energy and means to live by

